

**PRECIOS DE SUSCRICION Pesetas.**  
 En la isla, un mes, adelantado 1'50  
 En el resto de España, trimes- 5'00  
 tre, id...  
 Ultramar y Extranjero, lo que co-  
 rresponda por aumento de fran-  
 queo.  
 NÚMEROS SUELTOS 10 CÉNTIMOS.

# El Liberal

**PRECIO DE LOS ANUNCIOS Pesetas**  
 En la primera plana y ge- 0'20  
 cetillas, línea...  
 En cuarta plana, id. 0'12  
 Comunicados, id. 0'25  
 Rebaja proporcionada al número  
 de inserciones.  
 LOS SUSCRITORES A MITAD DE PRECIO.

DIARIO DEMOCRATICO DE MENORCA.

Imprenta, Redaccion y Administracion: calle Nueva, núm. 25. — Despacho de 9 á 1 mañana y de 3 á 6 tarde.

AÑO 5.º

Mahon, jueves, 22 de Octubre de 1885.

N.º 1296.

## SECCION POLITICA

### El juego anglo-aleman

Alemania se cree obligada a pagar á Inglaterra la deuda contraída cuando la cuestion de Joló, y es inútil que con habilidad ó perfidia traten algunos de desorientar la opinion, impidiendo que aparezca claro lo bien que pudieramos llamar el juego anglo aleman.

El imperio germánico recuerda las ventajas que le reportó la actitud de la Gran Bretaña, recabando tambien para él la libertad de comercio y navegacion en el archipiélago español que fué causa del famoso protocolo de Joló; y juzga llegada la hora de corresponder á las diferencias inglesas, exigiendo para ambas la libertad absoluta de tráfico en nuestras islas oceánicas, donde ha clavado su acerado pico el águila de dos cabezas.

La tácita alianza anglo-alemana no puede aparecer más clara, por más que se empeñen en negarlo diplomáticos miopes y publicistas confiados, que no quieren convenirse de que en el siglo XIX se toleren aún las grandes iniquidades, si hay fuerza bastante para realizarlas en el que las acomete.

Inglaterra y Alemania podrán ser potencias de antitéticos intereses; podrán ser la primera una nacion comercial interesada en la conservacion de la paz, y la segunda una nacion militar necesitada de conflictos y guerras; podrán odiarse á muerte si tal place á los que niegan la estrecha alianza entre la patria de Gladstone y la patria de Bismarck; pero lo imposible de desconocer, es que sus nombres se enlazan muchas veces al pié de tratados que autorizan absurdas é iniquas reparticiones de extraños territorios, y que no pocas, el estudiado silencio de ambas, lanza á las pequeñas naciones á lamentables guerras ó las obliga á sufrir dolorosas desmembraciones.

Así es que si pocos años há Inglaterra demandaba á España ventajas comerciales para Alemania en alguna de nuestras colonias, hoy ésta solicita para aquella franquicias mercantiles en parte de nuestros territorios oceánicos, y corresponde á la amistad de su protectora de ayer, pagando en la misma moneda la deuda que contrajo.

El juego anglo-aleman aparece de relieve en la cuestion de las Carolinas. De él puede decirse lo que Napoleon decia de la Repúbli-

ca francesa comparándola con el sol, «ciego será el que no le vea.»

(El Progreso.)

## SECCION DE NOTICIAS

De *El Liberal* del 18:

No es exacto que la intervencion del Papa en el asunto de las Carolinas, se limite á determinar si es aplicable al caso el acuerdo de la Conferencia de Berlin relativa al Congo, como dijo un colega.

Tampoco lo es que Su Santidad haya recibido ya el encargo de ejercer sus funciones de mediador, pues en todo caso, esta intervencion no tendrá efecto hasta que los gabinetes de Madrid y Berlin sepan á que atenerse respecto á los sucesos de Yap.

Si, como no es de presumir, una vez conocidos con exactitud esos acontecimientos, Alemania reconociera que España habia ocupado de una manera efectiva aquella isla y por extension todo el Archipiélago, antes que los marinos de aquel país, claro es que la cuestion quedaria zanjada «in continentia» y que en tal caso seria innecesaria la intervencion de Leon XIII.

Pero si Alemania sostiene que le corresponde la prioridad respecto á la ocupacion de Yap, entonces lo que habrá de decir el Papa es, si no obstante aquella circunstancia, España tiene mejor derecho á la soberanía del Archipiélago por la historia de las expediciones españolas y por diversos actos de dominio ejercidos en distintas épocas y ocasiones.

De modo que aún es posible, si bien poco probable, que no sea precisa la intervencion del Papa en el asunto de las Carolinas.

Sin duda á propósito de todas estas cuestiones conferenciaron ayer tarde extensamente en la presidencia del Consejo los señores Cánovas del Castillo, Hadzield y Nuncio de Su Santidad.

El padre Gago ha hablado; ¡Y muy bien!

Hé aquí varias claridades que dice á Leon XIII, dirigiéndose al director del «Siglo Futuro»:

«¿Qué ganaria el Papa interviniendo hoy entre Prusia y España? Si, como es natural, se pone del lado de la justicia y del derecho, claro es que habrá de disgustar á Prusia, y perder en un solo dia todo lo que haya ganado en la política que viene constantemente persiguiendo desde su exaltacion al trono pontificio. Si, por el contrario, se inclina en favor de Prusia y quedan lastimados de cualquier modo los derechos indubitables de España, entonces no quiero pensar en las consecuencias que nos acarrearía el arbitraje.»

Esas líneas son, no ya *bocato di cardinali*, sino tambien *di Papa*.

«Pues y estas de la misma epístola? Desde el punto de vista clerical y ultramontano, son razones que no tienen vuelta de hoja.»

«Aparte otras mil consideraciones, no se olvide que los prusianos, para dominar en las Carolinas, no tienen otro derecho que el que puede alegar el rey Humberto para dominar en

Roma. El reconocimiento, pues, de aquel derecho seria el reconocimiento de éste, y la anulacion completa de la protesta viva que han mantenido Pio IX y Leon XIII contra los dentadores del Patrimonio de San Pedro.»

Pues, señor, los sevillanos tiran á dar.

Como conservadores, desobedecen á Cánovas.

Como fieles católicos, amonestan á Leon XIII.

Como taurómacos, ahuyentan de aquella plaza á Lagartije!

Lo ocurrido el sábado en Jaen, fué lo siguiente: Al medio dia se formaron grupos alrededor de las Casas Consistoriales, donde se habia de celebrar sesión, que empezó con el mayor orden, hasta que se dió cuenta de un oficio del alcalde D. Juan Bonilla, en que manifestaba encontrarse enfermo. «¡Pastel!» gritaron los concurrentes, y los gritos, amenazas é imprecaciones duraron largo rato. El pueblo seguia invadiendo la Casa municipal. Apaciguados los ánimos marchó la multitud al Gobierno civil, y no debió salir muy satisfecha de la actitud del gobernador, la comision que pasó á hablar con él, cuando los grupos volvieron acto continuo á las Casas Consistoriales.

En la plaza se enarboló una bandera negra, se pronunciaron discursos, y los descontentos se dirigieron á casa del alcalde. Una lluvia de piedras rompió todos los cristales de la misma, hasta que se presentaron el gobernador, el comandante y alguna fuerza de la Guardia civil y un destacamento de infantería y caballería del ejército.

Los amotinados dieron vivas á la Guardia civil y al gobernador, y toda la excitacion del pueblo se calmó al saber que éste tenia ya en su poder la dimision del alcalde. Además, un bando de la corporacion popular anunció al público que D. Manuel Piqueras quedaba encargado de la alcaldia.

Como antecedente de estos sucesos, hay que manifestar que la noche anterior excedieron de 200 las invasiones del cólera y de 50 las defunciones. Densas tinieblas habia en las calles por donde transitaba la gente con faroles y cerillas en busca de sacerdotes, médicos y medicinas. Hubo enfermos que murieron sin asistencia facultativa, y todo esto contribuyó á la excitacion de los ánimos.

De *El Progreso*: Sobre el *Te-Deum* *laudeamus* (que nada tiene que ver con el «The Times» tan amigo del Sr. Cánovas), dice «La Iberia»:

«Se anuncia como seguro, que el miércoles se cantará el *Te-Deum* en la iglesia de San Isidro, á las once de la mañana.

Segun se dice, los gastos todos corren de cuenta del Ayuntamiento, y se piensa por el Sr. Bosch que estos gastos suban á una respetable cantidad que casi se tiene fijada en seis mil duros.

Es decir, que encontrándose el Ayuntamiento, segun el mismo confiesa, sin recursos de ningun género para atender á las más sagradas obligaciones, se presupuesta una canti-

dad de tal importancia para consumirla en un poco de música y de incienso; es decir, en humo y viento.

¡Bien por el señor alcalde de Madrid!»

¡Seis mil duros!

Casi, casi, lo que le cuesta al señor Bosch un jardín-solaz.

Pronto nos va á dejar á oscuras apagando la mitad del alumbrado público.

Y éste á su vez (la falta de alumbrado) nos dejará sin capa.

Sublévase «La Izquierda Dinástica» contra la probabilidad de que Romero Robledo sea elevado á la presidencia del Congreso.

Y despues de presentar como indudable la disidencia entre el jefe de los húsares y Villaverde, y de poner al primero como digan dueñas, confiesa que Romero representa mayor suma de fuerzas, y que esta consideracion será la que pese en el ánimo de Cánovas para colocar el ex-pollo en el alto sitial que ocuparon Argüelles y Rivero.

Pero ¿qué se quiere que haga Cánovas?

Si el pobre no pueda pasar por otro punto.

«Pues qué, cree «La Izquierda» que es oro todo lo que reluce?

«Cree «La Izquierda» que es el afecto personal que determina las complacencias de D. Antonio para con Romero?

Si el ex-ministro de la Gobernacion no tuviera detrás á quien tiene, hace mucho tiempo que su jefe le hubiera enviado á donde se fué el primer dinero de los contribuyentes.

¿Pero qué es Cánovas sino un prisionero de Romero Robledo?

Síntomas de la amistad que une al gobierno de España con las potencias europeas.

Los da el corresponsal de «El Correo» en Roma:

«El Baron Blanc no ha salido de Madrid con licencia, como han dicho los periódicos: ha sido llamado por el gobierno y no volverá, por ahora, á esa corte.

Segun he oído en la Consulta, no será Italia la única potencia que continúe en Madrid sin la alta representacion de un plenipotenciario. Parece que Mr. Clare Ford, nombrado hace tres meses ministro de Inglaterra, no irá tampoco, por ahora, á Madrid, en virtud de orden expresa del gobierno británico, lo que contraria en extremo á este diplomático, que es amante de España y conserva de ella gratísimos recuerdos.»

Y aún querrán convencernos de las grandes condiciones de estadista del Sr. Cánovas.

La carta de M. Brisson

La carta dirigida por M. Brisson á sus electores, ofrece mucho de notable.

Esta frase merece meditarse mucho:

«El sufragio universal nos da grandes enigmas, y nos recomienda una política liberal, económica, firme y prudente á la vez.»

Admitiendo que, con arreglo al segundo escrutinio, los republicanos tengan en la Cámara 150 votos de mayoría, se debe preguntar:



¿Esa mayoría, podrá decidirse por un programa determinado?

El problema no deja de ser complicado y difícil, puesto que no se trata de una cuestión de estadística, sino de una cuestión de doctrina y de método político. Debe precisarse sobre que bases se asentarán los resultados de la victoria.

Hasta el presente, los jefes del radicalismo, tienden á hacer creer que la unión y la contestación se harán bajo un programa radical.

El presidente del Consejo ha dado á entender, que hará un trabajo considerable y digno de elogio, para organizar convenientemente la administración, depurándola de todos los abusos, haciendo cuanto sea posible para no dar lugar á las justas quejas que se producen de día en día.

Pero no es esto lo principal: conviene ante todo ir al corazón de la República; inaugurar una política nueva y trascendental; rehacer, por decirlo así, el espíritu mismo del gobierno.

De tal modo, podría inaugurarse un régimen de conservación social, de progreso pacífico, de justicia y de libertad.

#### La cuestión de Oriente

Carta de Gladstone

Hé aquí la carta dirigida por mister Gladstone á M. Lavelege.

«En una carta mía dirigida á Bulgaria y que ha sido publicada por los periódicos de Londres, apoyándome en la opinión generalmente admitida respecto á que las potencias reconocerían la unión de la Bulgaria y de la Rumelia oriental, decía que deseaba y esperaba que predominasen en los Consejos de los grandes Estados ideas de prudencia y de moderación, y que en cuanto á lo que á mí se refiere, continuaría abundando en las mismas ideas que antes.

Todo esto es lo que he creído poder decir. Como vosotros, deseo la unión, pero espero que el movimiento no traspasará los límites actuales, pues me asusta la idea de un desencadenamiento de rivalidades que podría producirse, con resultados desastrosos por de pronto entre las grandes potencias, y en segundo lugar, entre los griegos y los eslavos.

Gladstone.»

«Le Temps» dice en un telegrama de Londres:

«Se asegura que las resoluciones adoptadas por la reunión de embajadores en Constantinopla, y sobre las cuales sigue entre los gabinetes activo cambio de comunicaciones, formarán la base de una nota colectiva que será presentada á la Puerta dentro de algunos días. Esta nota recomendará el reconocimiento de la unión búlgaro-rumelista, pero oponiéndose tenazmente á toda otra violación del tratado de Berlín.»

## MAHON

**Contestando al sueldo que inserta «El Bien Público»** en su número de ayer referente á la primera escuela pública de niños de esta ciudad, debemos hacerle presente que la Junta local de Instrucción pública en vista de la indisposición que desde algún tiempo viene padeciendo el Sr. Torrent, maestro propietario de la misma, la cual le ha privado de poder concurrir á ella con la asiduidad debida, acudió oportunamente á la Junta provincial del ramo para que nombrara una persona idónea que sustituyera á aquél durante su enfermedad con el fin de

que no se resintiese la enseñanza en la referida escuela, sin que á pesar de las reiteradas comunicaciones que le tiene dirigidas con el espresado objeto y de haberse también enterado de ello el señor Inspector en la visita últimamente girada á los establecimientos de dicha clase en esta isla, haya podido obtener contestación esta Junta local.

Con el fin, pues, de que no sufriera trastorno alguno la enseñanza ó para evitar tal vez el cierre de la mencionada escuela, el Alcalde nombró interinamente para sustituir al Sr. Torrent á D. Angel Ruiz Pablo, que si no tiene documento alguno que le acredite de maestro, ó de *apto* para el magisterio, en cambio ha dado pruebas de poder ocupar, sin perjuicio para la enseñanza, el puesto para el cual ha sido nombrado.

**Noticia fresca.**—El «flautín» de ayer nos dice que se ha publicado, y tiene razón, una R. O. por la cual se resuelve que como medida de carácter general se autorice á los municipios de las poblaciones no capitales de Provincia, para que de la recaudación del impuesto de cédulas personales se retengan el uno y 3/4 por 100.

Efectivamente, la citada R. O. fué comunicada á la Intervención General de la Administración del Estado en 16 de Mayo último por el señor Ministro de Hacienda, habiéndose insertado en el Boletín Oficial de esta Provincia en 11 de Julio anterior.

Vemos que el «flautín» va preparando ejemplares para el Museo de antigüedades.

El «flautín» de anoche denuncia el hecho de que el maestro de la escuela pública de San Clemente castigó á uno de sus alumnos de una manera inconveniente, en términos, que la madre del niño dió conocimiento del hecho á un teniente de Alcalde.

Como la noticia no había llegado hasta nosotros, no habíamos dado cuenta ni habíamos tampoco pedido como lo pedimos ahora que si resulta cierto lo dicho por el «flautín» se aplique todo el rigor de la ley al maestro de la escuela de San Clemente.

Y ahora que debe estar satisfecha la curiosidad del «flautín» nos permitiremos preguntar.

¿Cómo es que «El Bien Público» que se calla como un muerto cuando se trata de los maestros de ciertas escuelas que castigan á sus alumnos de una manera no ya inconveniente, sino hasta bárbara y brutal, viene ahora charlando como una cotorra?

El «flautín», después de anunciar la muerte próxima de la República en Francia, (y de llevarse chasco) pone ahora el grito en el cielo porque se preparan enérgicas

medidas contra los que tratan de cambiar el orden de cosas allí establecido.

Interin no se realicen las noticias que algunos periódicos han anticipado, no deben hacerse comentarios; porque estamos seguros de que ninguna medida se adoptará que no autorice la ley.

Muy raro es que quien aplaude cada día las medidas arbitrarias que toma el gobierno conservador contra toda justicia y aun pide mayores rigores contra cosas y personas, pretenda ahora hacer valer derechos que sus amigos pisotean á cada instante; y mas raro es que lo haga quien simpatiza con gobiernos como el alemán que de un golpe ha expulsado de su territorio cuatrocientos mil ciudadanos pacíficos, sin haber dado mas motivo que el de trabajar y enriquecer aquel país.

**Carece de fundamento** la noticia dada por el «flautín» de que el Ayuntamiento trate de establecer un Museo de antigüedades en el Instituto de esta ciudad, y mucho menos de crear ninguna plaza con este ó aquel sueldo.

Aunque la creación de dicho museo merecería nuestros aplausos porque supondría un adelanto en la cultura de nuestro país, no se realizará regularmente por la escasez de fondos y porque se tropezaría con los inconvenientes que á toda reforma útil, ponen siempre los amigos del «flautín».

**Como prometimos á nuestros lectores**, hoy diremos algunas palabras acerca del nuevo librito dado á la estampa por nuestro amigo D. Juan Benejam. Nos referimos al «Vocabulario menorquín castellano».

Esta obra cuyo interés sube de punto para los menorquines á causa de no poseer diccionarios de nuestro dialecto, si exceptuamos el que se está publicando actualmente, debido á nuestro amigo D. Jaime Ferrer Parpal es, por esta misma razón, de un mérito relativamente grande. Sin sólidas bases, sin buenas fuentes de donde partir y en donde hallar camino trillado, ha compuesto el señor Benejam un «Vocabulario» bastante completo y muy aceptable. Nuestro dialecto ha perdido ya su pureza, se ha españolizado y falsificado; lo que hablamos es solo una sombra de lo que se hablaba un siglo atrás. Primero los ingleses, luego la lengua castellana nos han dejado su huella, por lo cual, no sólo en el acento sino también en la construcción de la frase nos diferenciamos mucho de los catalanes y valencianos y hasta de los mismos hermanos nuestros de las otras Baleares.

Trabajado de tal modo nuestro dialecto no ha habido quien lo restituyera á su primitivo estado. Solo unos pocos han hecho ensayos; nadie ha fijado bases y principios sólidos. Hasta ahora no habíamos tenido más que el «Vocabulario» de nuestro inolvidable maestro Hospj-

taler, algo incompleto; pero era de gran utilidad. Hoy vemos al señor Benejam llevar mas adelante su trabajo y le damos la enhorabuena.

Sin embargo, observamos algunos pequeños defectos, que no queremos señalar porque no perjudica en nada al conjunto de la obra; pero deseáramos que en ocasión oportuna fijase su autor un método de ortografía; que esta fuese única y no cambiase sus reglas en cada palabra. O seguir el método de los demás dialectos lemosines, que nos parece el mas en su puesto; ó seguir el otro que no sabemos quien idearía, mas del cual es único mantenedor el Sr. Ferrer, autor del «Diccionario menorquín» que desde hace tiempo se viene publicando en esta ciudad. Uno ú otro, nunca la mezcla de los dos. Esto es lo único que tenemos que advertir al Sr. Benejam.

De todos modos, reciba nuestro sincero aplauso tan distinguido amigo por esta nueva obra y por la laboriosidad é inteligencia con que trabaja en pró de nuestra querida Menorca.

**Hoy han empezado en el teatro los ensayos de la ópera «Lucrecia Borgia».**

**Tan luego como se dió conocimiento al señor Alcalde** de que el maestro de la escuela pública de San Clemente había maltratado á uno de sus discípulos, dió orden para que se presente á la Alcaldía el citado maestro para indagar lo ocurrido y proceder al correctivo que corresponda.

**Segun vemos en un periódico de Barcelona**, circulan en aquella capital monedas falsas de cinco pesetas, con el busto de don Alfonso XII, que se distinguen de las legítimas por su sonido especial.

**La Gaceta ha publicado** la estadística del comercio exterior correspondiente al mes de agosto próximo pasado.

Las importaciones figuran con un aumento en valores de 1.937.493 pesetas. Los artículos que aparecen con mayor alza son el algodón en rama, aguardiente, cacao, azúcar, trigo y harina, cueros y pieles, ganados, maderas, hilados y tejidos de algodón, lana en rama, tejidos de lana y seda.

Las exportaciones figuran con una baja de pesetas 568.975. Han contribuido á la baja principalmente el aceite comun, corcho en planchas, anís, azafrán y otras especies, frutas secas, uvas, ganados, cebada, harina de trigo, plomo en barra y planchas y vinos de Jerez.

**Hecho elocuentísimo** que demuestra la ruina que se cierne sobre la agricultura en la provincia de Córdoba es un anuncio que vemos en uno de los últimos números



del Diario de aquella capital, y dice así: «Desde el día y *sin renta*, ó sea fruto por labor, se arriendan los jardines, naranjal, viña y olivar de la huerta de Vista hermosa, con su buena casa en el mismo predio.» Sobran comentarios.

Se trabaja para celebrar el año próximo en Valencia un Congreso pedagógico.

Durante la epidemia colérica han sido invadidos por el cólera 1.389 individuos del ejército, de los cuales solo han fallecido 188.

Por disposición superior, el buque acorazado de combate que se construye en Marsella por cuenta de España, llevará el nombre de «Pelayo». Según cartas de dicha ciudad, se hallan muy adelantados los trabajos de construcción del antedicho acorazado.

Se ha dispuesto que se construya en el arsenal del Ferrol un cañonero proyectado por el ingeniero de la armada don Toribio Gaspar Gil.

Por primera vez en esta temporada se cantó anoche en el Principal la ópera *Ernani*, en la que hizo su debut la tiple Srta. Pierdori, ventajosamente conocida del público en la temporada anterior, siendo saludada al aparecer en escena con nutrida salva de aplausos.

La Srta. Pierdori ha mejorado bastante desde el año anterior tanto en sus dotes vocales como en las dramáticas; pues al par que su voz ha adquirido mayor extensión y volumen, las emite con mayor facilidad, y sabe imprimir á todas las situaciones en que se encuentra los caracteres de que deben hallarse revestidas.

En el acto primero, el más difícil seguramente para la tiple, hizo gala la debutante de las cualidades que llevamos enumeradas, arrancando calurosos aplausos que le fueron prodigados durante toda la obra, pues en cuantas piezas tomó parte supo mantenerse á la altura en que se colocaba en el primer acto.

El tenor señor Lluria no desmereció del buen concepto que el público tiene ya formado de sus buenas facultades, siendo aplaudido por el gusto y sentimiento con que cantó la parte de protagonista, caracterizando con propiedad el papel de bandido de hidalgos y generosos sentimientos.

El barítono señor Sarazzi, es quizá la obra que ha interpretado mejor de las que se han representado, si bien no podemos aplaudirle que corte frases que debieran decirse ligadas ni que altere el texto, intercalando escusivas florituras.

El bajo Sr. Campins, encargado del papel de Silva, salió airoso de su cometido obteniendo merecidos aplausos.

Los coros y orquesta bien, debiendo enviar nuestros sinceros plácemes al joven director señor Petri por el talento y buena voluntad que viene demostrando.

En el vapor-correo de hoy han llegado D. Francisco Mateo, don Pelayo Fuster y D. Vicente Galo, tenor serio, tenor cómico y barítono de la compañía que debe funcionar en los casinos Consey y Recreo durante la actual temporada.

En el correo siguiente llegará la tiple.

En Alemania se fabrica un producto que tiene el aspecto de algodón ligero, blando, blanco, sedoso y comparable al pelo de un perro faldero blanco.

Este producto es vidrio en fibras, que se conoce hace bastantes años, y se obtiene en este estado al tener el vidrio una consistencia semi-líquida después de su completa fusión.

Este vidrio, en fibras, se teje y puede hacerse con él corbatas, chalecos y hasta pantalones y vestidos, tan blandos y ligeros como puede desearse. Cualquiera los tomaría por vestidos de seda.

Leemos en «La Vanguardia» de Barcelona:

El Volapuk

Habiéndose fundado en esta capital (Barcelona) una asociación de personas conocidas en las letras y en las artes con objeto de dedicarse al estudio y propagación de la nueva lengua universal llamada *Volapuk*, creemos de interés reproducir las siguientes líneas que sobre este asunto encontramos en un periódico:

«No hace mucho tiempo dijeron algo los periódicos del *Volapuk*, ó sea la lengua universal.

No se ha vuelto á hablar de este proyecto, pero ahora sale á plaza otro *Volapuk*, y se anuncia nada menos que un Congreso de volapukistas que se celebrará en París durante la Exposición de 1889.

La palabra *Volapuk* se compone de *vol* (universo) y *puk* (lengua).

El autor de esta lengua universal Mr. Scheleyer, después de veinte años de trabajo, ha conseguido combinar con todos los idiomas de Europa una lengua por todo extremo sencilla.

Desde el siglo XVII se persigue la realización de la idea que tanto ha dado que hacer á MM. Scheleyer, Descartes, Leibnitz, Berger, el abate Sicard, Letellier y otro que han estudiado el asunto. Pero ninguno de ellos dió con la clave.

Entonces surgió la idea de adoptar una de las lenguas vivas como lengua universal. Se pensó en la francesa, pues aunque la inglesa sea lengua madre de 80 millones de individuos y la alemana de 56, son más de 120 millones de personas las que hablan el francés.

El proyecto era descabellado, porque no hay país que se avenga á renunciar á su idioma, y no pasó de proyecto.

En vista de ello, Mr. Scheleyer ha confeccionado un idioma que participa de todos los que se hablan en Europa.

Cada letra vocal ó consonante tiene un solo é idéntico sentido; la ortografía *volapuk* es fonética. El acento de los palabras carga siempre en la última sílaba.

La gramática es sencillísima: los adjetivos tienen todos la misma terminación; nada de artículos; una sola conjugación; los verbos irregulares, suprimidos; una sola declinación.

El plural se forma añadiendo invariablemente una *s* á la palabra.

Para formar el adjetivo, se añade al sustantivo la terminación *ik*.

El adjetivo posesivo se forma tomando por base al pronombre y añadiendo también la terminación *ik*.

Por ejemplo, de *ob* (yo) se forma *obuk* (mío).

Añadiendo al sustantivo la terminación *on* se forma el verbo. Ejemplo: de *tik* (pensamiento), se forma *tikon* (pensar).

En resumen, basta con aprenderse los sustantivos para saber todas las partes de la oración, y poseer el diccionario de la lengua.

Los sustantivos han sido toma-

dos de las lenguas latinas y germánicas.

En la Escuela de comercio de París se ha establecido un curso de *volapuk*. Puede uno ponerse al corriente del idioma universal en ocho lecciones.

En Europa existen 53 sociedades volapukistas. Hay un diccionario de volapuk-alemán, y gramáticas al uso de los pueblos; aun para los chinos y los hotentotes.

Se publican tres periódicos en lengua volapuk; el *Volapukablad* de Constanza, el *Volapukablad* de Breslau, y el *Volapukablad* de Rotterdam.

El vapor «Nuevo Mahonés» llegado á las tres de esta tarde ha conducido los pasajeros siguientes:

DE BARCELONA

D. Pelayo Fuster, un señor oficial de marina, Francisco Mateu, Vicente Galo, José Pujol, Juan Aberl, José Pretus, Juan Mariorell, Juan Sastre, Miguel Martorell, Juan Motta, un soldado, Jaime Serret, Josefa Navarro.—Total 14.

La hora avanzada en que hemos recibido los periódicos, solo nos permite extraer de los mismos lo siguiente:

Madrid 20, 6 t.

Preocupa en el arsenal de la Carraca la situación en que quedarán en breve plazo 3,000 obreros sin trabajo por falta de consignación.

Un telegrama de Canarias dice que continúan suspendidas las transacciones en Rio de Oro. Los buzos han comenzado á extraer los objetos del vapor «Alfonso XII» y confían poder comenzar á extraer los caudales esta semana si el tiempo les favorece.

Zaragoza 20, 2'40 t.

Acaba de inaugurarse la Exposición Aragonesa con gran concurrencia. El presidente señor Escosura ha pronunciado un brillante discurso de apertura. Cataluña está bien representada.

París 20, 12 m.

M. Rochefort ha declarado que pedirá que se procese á M. Julio Ferry. Los periódicos legitimistas pretenden que se ha falsificado el resultado de las últimas elecciones.

El «Diario de los Debates» manifiesta la esperanza de que se arreglará la cuestión de Oriente, reconociéndose la unión de las dos Bulgarias y dándose una compensación territorial á la Servia.

París 20, 12-30 t.

Constantinopla.—Austria y Rusia quieren que Turquía proponga la reunión de una Conferencia para tratar de la intervención militar de Turquía á fin de restablecer el «statu quo ante» en la Rumelia; pero Turquía no ha aceptado todavía dicha proposición y se ignora si todas las potencias se adherirán á ella, si bien algunos embajadores han manifestado ya que no consideran indispensable la reunión de ninguna Conferencia para el ejercicio de los derechos de Turquía.

París 20, 1-16 t.

Las Cámaras francesas se reunirán el día 10 de noviembre próximo. Han sido admitidas las dimisiones presentadas por los ministros que no han conseguido salir elegidos para el cargo de diputados.

París 20, 2'15 t.

En una conversación tenida entre Mr. Clemenceau y un redactor del periódico titulado el «Matin», el primero ha manifestado que considera

las últimas elecciones como un triunfo para los radicales, habiendo añadido que espera reunir 200 votos radicales, los cuales sostendrán únicamente á los ministerios que realicen las reformas que aquellos consideran indispensables.

Madrid 20, 4-28 t.

Hablando el periódico el «Paris» del protectorado establecido por el gobierno portugués sobre el reino de Dahomey, dice que Portugal en este asunto ha obrado en completa conformidad con lo acordado con Francia, á la cual se respetan todos sus derechos y se le aseguran todas las ventajas comerciales apetecibles.

## Crónica marítima.

Buques despachados

Día 22

Para Palma berg. «Lealdad», capitán D. Benito Barceló, con 13 tripulantes, miel y efectos.

Para Ciudadela paill «Rapido», patron Andrés Marqués, con 4 tripulantes y efectos.

## TELEGRAMAS PARTICULARES de El Liberal

Madrid 22, 1-15 t.

En el Consejo de ministros celebrado hoy se han aprobado los reglamentos para el cuerpo de contramaestres, maquinistas y condestables de la Armada.

También se ha aprobado la compra de un vapor de guerra para el Estado y la de otros buques.

## BOLSA DE MADRID

21 de Octubre.

4 por 100 interior perpétuo. . . 58'300  
4 por 100 amortizable . . . 76'300  
Billetes Hipotecarios de Cuba. 87'000

## Anuncios preferentes

El Comandante Militar de Marina de la Provincia de Menorca, etc.

Hace saber: Que con fecha del día de ayer me dirige el Excmo. Sr. General Gobernador Militar de esta isla, la superior comunicación que dice así:

«El lunes 26 del corriente á las 10 de la mañana dará principio en la fortaleza de Isabel II, la instrucción de tiro al blanco con nieras de artillería desde las baterías 9 y 10 contra blancos flotantes colocados en la zona de fuegos de ambas baterías, y á unos 2.000 metros y en dirección á la desembocadura del puerto. Esta instrucción tendrá lugar en los días sucesivos que sean laborables, siempre que el tiempo y el estado del mar permitan la colocación de los blancos hasta su terminación, izándose una hora antes de la indicada, la bandera nacional para que sirva de aviso.

Igualmente el Sr. Coronel Comandante de artillería de esta plaza en oficio 20 del corriente, me participa que de 6 á 8 de la noche de los días 23 y 24 del próximo Noviembre y aprovechando el plenilunio, se verificará ejercicios de fuego, de noche, redoblandose la vigilancia para evitar desgracias, fondeando los blancos desde las primeras horas de la mañana y encendiendo en ellos faros desde la puesta del sol. La misma observación dará con estímulos de señales, el aviso de suspender el fuego si fuera necesario.»

Todo lo que pongo en conocimiento del público á fin de evitar todo incidente desgraciado.

Mahon 22 Octubre 1885.—Juan Cardona Netto.



ADMINISTRACION:  
calle Nueva, núm.º 25.

## SECCION DE ANUNCIOS

IMPRENTA:  
calle Nueva, núm.º 25.



Administración de la  
**SOCIEDAD MAHONESA DE VAPORES**

Haciéndose imposible transbordar la carga al vapor correo «Nuevo Mahonés» en cuarentena antes de la noche del sábado, admitiéndola en este muelle en la mañana del mismo día, por aglomerarse casi toda á última hora y aun mas tarde de la anunciada, con lo que se imposibilita la partida para el Lazareto del buque conductor á hora oportuna, la empresa ha resuelto que se cierre el viernes el registro de facturas de Aduanas y sobordo, por consiguiente:

*Se avisa al comercio con anticipación que solo en todo el día del viernes se admitirá carga por el dependiente del muelle encargado de recibir y guardarla en el almacén de la Sociedad, para ser embarcada á primera hora de la mañana del sábado en el buque de vela que debe conducirla al Lazareto.*

El sábado no se admitirán mas que pasajeros, á las horas de costumbre, cuyo despacho se cerrará á las siete de la mañana del domingo, que es la hora en que se cierra la admisión de correspondencia en la oficina del ramo para que el vapor pueda salir á los ocho en punto como está mandado.

Mahon 19 de Octubre de 1885.—Juan Taltavull.

Ayuntamiento de Mahon

El Aprobado por esta Corporación el proyecto de alineación de la calle de Bellavista de esta ciudad, queda de manifiesto en la Secretaría de este Ayuntamiento por término de veinte días á contar desde hoy, para que puedan presentarse las reclamaciones á que haya lugar, con arreglo á las disposiciones vigentes sobre la materia. Mahon 20 octubre de 1885.—El Alcalde-Presidente, Sebastian Vincent.

### Subasta

El día 23 del actual á las once de la mañana, en la plaza de la Constitución de esta ciudad, se venderá en pública subasta, por voz del pregonero, un huerto de recreo situado en la calle de la Alameda y punto llamado *La Clota*, perteneciente á la herencia de D.ª Catalina Carratalá, con sujeción al pliego de condiciones y títulos de propiedad que obran en poder del Notario D. Francisco Andreu y Pons.

NOTA: Las condiciones de la subasta han sido adicionadas últimamente.

### Subasta

El domingo 25 del actual á las once de la mañana, se venderá en licitación verbal en el despacho del Notario de esta residencia D. José Vincent y Seguí, la casa núm. 35 de la calle del Angel de la villa de Alayor, esquina á la calle de Ciudadela, procedente de la herencia de José Capó y Camps, menos en la parte espectante á los ausentes Francisco y Cristóbal Taltavull y Capó. Los títulos de propiedad y el pliego de condiciones quedan en poder de dicho Notario.

### Subasta

El día 30 del actual á las 11 de la mañana se venderá en licitación verbal, en el despacho del Notario D. Francisco Andreu, bajo el tipo de 5.000 pesetas; la casa número 29 de la calle de Hannover de esta ciudad, que se halla arrendada por 22 pesetas 50 céntimos mensuales. Los títulos de propiedad y condiciones de la subasta están de manifiesto en dicho despacho.

### HOTEL BUSTAMANTE

Altamente recomendado por sus buenas comodidades y esmerado servicio, situado en el punto más céntrico de esta ciudad, departamentos para familias y en él podrán disfrutar los señores que se dignen favorecerle, con una esmerada asistencia y toda clase de comodidades.

2 Calle Deyá 2  
Esquina Plaza Arravaleta

## Enfermedades secretas

### Venéreo y sífilis

en todos sus grados y formas, así recientes como crónicas. Su curación es pronta, radical y segura por medio del **Antivenéreo del Doctor Casasa**, exclusivamente vegetal, sin necesidad del mercurio ni otras preparaciones perjudiciales. Purgaciones, llagas, bubones, estrecheces y demás afecciones por crónicas que sean, desaparecen pronto y bien con el inimitable depurativo del Dr. Casasa.

Dirigirse al Dr. Casasa en su **Gran Farmacia**, plaza de la Constitución, esquina á la calle de Jaime I en Barcelona.

### Contra los herpes

y demás humores así internos como externos, recomendamos eficazmente el **EXTRACTO ANTI-HERPETICO DE DULCAMARA COMPUESTO DEL DR. CASASA**, reconocido en todas partes como el único remedio que los cura pronto y radicalmente, sin que jamás den señales de haber existido.

Véase el prospecto.

Dirigirse al Dr. Casasa en su **GRAN FARMACIA**, plaza de la Constitución, esquina á la calle de Jaime I en Barcelona.

Depositorios.—Todos los principales farmacéuticos de España y América.

## AGUAS MEDICINALES DE MARMOLEJO

Gaseosas, Bicarbonatadas, Sódicas, Ferruginosas y Litínicas.

Premiadas con diplomas de Honor y medallas de oro

Sin rival para la curación de las anemias, clorosis, desarreglos menstruales, dispepsias, catarras del estómago, viciales é intestinales, bilis, gastralgia, fiebres intermitentes crónicas, convalecencia de fiebres graves, cólicos nefríticos y hepáticos, cálculos y arenillas, diabetes sacarina, y otras enfermedades del estómago, bazo, hígado, riñones y vías urinarias.

Temporadas oficiales de 1.º de Abril á 15 de Junio y de 15 de Setiembre á 30 de Noviembre. Estas aguas pueden tomarse en todo tiempo, y se venden en botellas en todas las buenas farmacias á 4, 5 y 6 reales, y por cajas, pidiéndolas á la dirección, donde se facilitan memorias y prospectos, Serrano, 35, Madrid.

Depositorios: En esta localidad, Galvez y Viuda de Bofill.—En Ciudadela de Menorca, Pons.—En Ibiza, Sorá.—En Palma, Obrador, y Valenzuela; y en Soler, Palou.

## Calendarios de las Baleares para 1886

Véndense á 4 céntimos de escudo ejemplar en la:

Librería de Antonio Sintés, Deyá, 4.

» de Gabriel Bals, Hannover, 33.

Imprenta de EL LIBERAL, Nueva, 25.

## BAZAR CANET Traslado calle Arraval n.º 50

Este establecimiento pone á disposición del público su gran surtido de trages, todos de última novedad en hechuras y dibujos, desde 22'50 á 35 pesetas uno.

Hay tambien un gran surtido de muestras para trages á la medida á unos precios nunca vistos, como tambien PARDESUS entretiempo, RUSOS y CAPAS.

50, Arraval, 50

frente calle del Horno

### Subasta

El día 5 de Noviembre próximo, á las doce de la mañana, se venderá en licitación verbal á voluntad de su dueño, en el despacho del Notario de esta residencia D. Francisco Andreu, las fincas siguientes:

1.º Una casa situada en esta ciudad calle del Castillo número 23.

Y 2.º Un huerto de recreo con casita, situado en la calle de Ramírez, sin numerar, esquina á la calle de San Luis Gonzaga.

Las condiciones de la subasta y títulos de propiedad de dichas fincas están de manifiesto en el despacho del citado Notario.

### Crédito de aceptación

abierto á los comerciantes acreditados.

Dirigirse á M. S., Lonsdale Square, 16, London, N.

### Aviso al público

En la calle del Rosario n.º 5 se compran toda clase de muebles.

### Traslado

Ginés Olalla, Administrador de entierros, participa á este respetable público haber trasladado su domicilio

CALLE NUEVA N.º 34

### Zapatería de Taltavull

El dueño de dicho establecimiento participa á sus numerosos favorecedores haber trasladado su domicilio

Calle de las Moreras n.º 33.

### Fábrica de pianos Wirth

Representante en Menorca, D. Pascual José Hernández. Mahon.

### En la escuela nocturna

situada en la calle de San Cirilo número 12, se abrirá desde el próximo lunes una clase diurna de doce y media á una y media de la tarde para que pueden utilizarla los jornaleros.

### Lecciones de pintura y dibujo

Plaza del Príncipe, 2

Las horas de clase para niños serán de 11 á 12 mañana, y para niñas de 2 á 3 tarde.

## Dibujo

### D. Pedro Monjo y Monjo,

profesor de la escuela pública de dibujo de esta ciudad, pone en conocimiento del público que ha arreglado las clases que da en su casa, á las horas siguientes: Para niños de 9 á 1, y para niñas de 2 á 3.

Lecciones particulares y á domicilio á horas convencionales.

Plaza del Príncipe, 15

(Frente del Carmen)

### Nodriz

En la casa número 72 de la calle Mayor en Villacarlos, darán razon de una que tiene la leche de pocos días.

## Sidra

Excelente atemperante.

á un real de vellon la botella

Confitería El Águila de Oro

Plaza del Principe núm. 9

Al por mayor se hace un descuento de consideración.

NOTA. El indicado precio es sin el del envase.

### Para alquilar

Lo estará con muebles ó sin ellos, desde el 1.º del próximo mes, la casa de la calle Nueva n.º 10.

Informarán, Isabel 2.ª, 19.

### En venta

Dos casas situadas en la calle de San Fernando núms. 12 y 14. Informarán calle Nueva núm. 18.

## A los padres de familia REDENCION DE QUINTAS

Entre las diferentes combinaciones á que se presta la benéfica institución de *Seguros sobre la vida*, se halla la de *plazo fijo* aplicadas á la redención del servicio militar que se obtiene con tantas más ventajas cuanto menor sea la edad del niño en cuyo beneficio se haga el seguro.

Para informes y detalles dirigirse al representante de LA PREVISION en Menorca, D. Pascual José Hernández, Arravaleta, 3, Mahon.

## Caja de ahorros y de Crédito

Cedaceros, 7 Madrid

Venta á plazos de valores públicos, cotizados en Bolsa, con interés y con primas de amortización desde 1.000 hasta 200.000 francos en metálico.

Para esplicaciones el representante en Menorca D. Pascual J. Hernández.

## GRAN GIMNASIO

HIGIENICO

ORTOPEDICO-RECREATIVO

PARA AMBOS SEXOS

37, Hannover, 37

IMP. DE BERNARDO FABREGUES  
Nueva, 25.